



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Repeat printout

124224

Delivery note

No.: 83163902 / ExtNo:

Date: 07.06.2019

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculescu

Telephone:

Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768

Sold to:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

18023266P
50041780

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Planned goods issue date: 07.06.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000		1,701	4,167.450	0.000
	TCU DCT DCT250_2 type E		ST	KG	
	Electronic Control Units				
	Country of origin: RO				
	COMMODITY-CODE: 87084099				
TBA-501559	9860000000200		27	183.600	0.000
	pallet ESD RE Getrag PP		ST	KG	
TBA-501558	9860000000300		27	54.000	0.000
	cover ESD RE Getrag PP D		ST	KG	
TBA-501557	9860000000100		243	1,117.800	0.000
	tray ESD Getrag DKG		ST	KG	
	Total		27	5,522.850	0.000
				KG	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1701*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *27*
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *18/06/19*
Firma: *[Signature]*

Goods labeled with "AL not equal to N" are subject to European or German export authorization when being exported out of the EU. Goods labeled with "ECCN not equal N" are subject to US reexport authorization. Even without a label, or with label "AL:N" or "ECCN:N", authorization may be required due to the final end-use and destination for which the goods are to be used.

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Mathias Wichter

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

EDI - GR/ISSUE SLIP

07.06.19 - 12:25

VENDOR -PLANT: 3036

-NO: 91022768

SHPMT.REF.NO.:1511819

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100

-NUMBER: 499151

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck

CARRIER: Schweitzer Gmb

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 7.814

Continental Automotive Systems

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno Bari

S.R.L.

Salzburger Strasse 8

550018 Sibiu

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR	COUNTRY	ADDIT.DATA-VENDOR	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
-ITM	PACK.MATL -QTY	-NUMBER CUST	1.701,000	ST S/	TCU DCT DCT250_2 type E	550003571901
83163902	2500080900					
07.06.19	A2C7376891000	RO				
010	P: 27 -TBA-501559			X	63,000 9860000000200	
	P: 243 -TBA-501557			X	0,000 9860000000100	
	P: 27 -TBA-501558			X	0,000 9860000000300	
83163903	2500081800					
07.06.19	A2C3074310500	RO				
010	P: 4 -TBA-501559			X	63,000 9860000000200	
	P: 36 -TBA-501557			X	0,000 9860000000100	
	P: 4 -TBA-501558			X	0,000 9860000000300	
83163904	2500082000					
07.06.19	A2C3074300200	RO				
010	P: 7 -TBA-501559			X	63,000 9860000000200	
	P: 63 -TBA-501557			X	0,000 9860000000100	
	P: 7 -TBA-501558			X	0,000 9860000000300	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



19008732



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER Auto: MS 20 TTC/MS-72-TTC	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari Italy		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date: 07.06.2019 / Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 / Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83163902; 903; 904. -	
5. Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions			

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	15. Cubaj, m³ / Umfang in m³
Pe 38 paleti, in 342 tavite plastic, 38 capace plastic: - 2394 unitati electronice de control					
TOTAL: 38			8708	7814 Kg 7814 Kg	

16. Conventii particulare între expeditor și transporteur / Special agreements between the sender and the carrier EU GOODS / EG-WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Cernia Claudiu Date: 07.06.2019 Position: Operator Shipping Signature/Unterschrift: <i>[Signature]</i>	17. A payer par / To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges
18. Autres indications utiles / Other useful information FCA Sibiu	19. Remboursement (Cash on delivery)

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR)
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International carriage of goods by road (CMR)
 Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)
 Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Închelat / Ausgehend SIBIU la / on 07.06.2019 22.	23.	24. Valdei Cidamini, Snc, 70026 Modugno (BA) 13 IUL 2019
--	-----	--

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

(ADR*) - în caz de marfuri periculoase indicate, la demersul scris al expeditorului, marfurile de clasă 1 și 7 vor fi depuse separat în ADK, Partea 5; Numero de etichetă și Grupa de ambalaj
 - In case of dangerous goods mentioned on the 1st line of the column, UN number, class from class 1 and 7; see special documentation demands in ADK, Part 5; The label number and Packing Group